



التاريخ: ٢٠١٨/٧/٢

عدد: ١٥٨٧٤/١٧٧٢

أمر جامعي

بناءً على ما جاء في محضر (الجلسة الاستثنائية) لمجلس كلية (الأداب) المنعقدة بتاريخ (٢١ / ٦ / ٢٠١٨) ونظراً لإكمال
طلبة المدرجة أسماءهم في القوائم المرفقة طياً متطلبات **الدراسة الصباحية** في الكلية أعلاه واجتيازهم الامتحانات المطلوبة بنجاح في
دور **(الأول)** للعام الدراسي (٢٠١٧-٢٠١٨) واستناداً إلى الصلاحيات المخولة لنا تقرر :-

لا:- منح الطلبة المدرجة أسماءهم وتفصيلهم في القوائم المرفقة طياً شهادة البكالوريوس في الآداب (اللغة العربية أو التاريخ أو
الجغرافية التطبيقية أو علم الاجتماع أو الترجمة أو الاعلام) وكلاً حسب اختصاصه مع كافة الحقوق والامتيازات التي تخولهم إياها
هذه الدرجة .

- ١- قائمة بأسماء طلبة قسم اللغة العربية تبدأ بالتسلسل رقم (١- حفصه ابراهيم صالح علي) وتنتهي بالتسلسل (١٧- منتهى رضا صالح بونس).
- ٢- قائمة بأسماء طلبة قسم التاريخ تبدأ بالتسلسل رقم (١- سهام اسماعيل حميد خلف) وتنتهي بالتسلسل (٤٥- بدور صليل عداي محميد).
- ٣- قائمة بأسماء طلبة قسم الجغرافية التطبيقية تبدأ بالتسلسل رقم (١- بارق عزيز مجيد علي) وتنتهي بالتسلسل (٢٩- بارق قحطان رشاد جاسم).
- ٤- قائمة بأسماء طلبة قسم علم الاجتماع تبدأ بالتسلسل رقم (١- ملاين طلال عابد عبود) وتنتهي بالتسلسل (٤١- بكر محمد طارق صالح).
- ٥- قائمة بأسماء طلبة قسم الترجمة تبدأ بالتسلسل رقم (١- محمد جمال محمد حسن) وتنتهي بالتسلسل (٣٤- زانا شكور عباس زوراو).
- ٦- قائمة بأسماء طلبة قسم الاعلام تبدأ بالتسلسل رقم (١- رسل رعد كتاب عليوي) وتنتهي بالتسلسل (٢١- فرح بيان اسماعيل يحيى).

ثانياً :- ينفذ أمرنا من تاريخ صدوره أعلاه .

أ.د. عادل فوزي شهاب

رئيس الجامعة/وكالة

٢٠١٨/٧/٢٩



التسجيل
الدراسة الصباحية

سجدة منه الي: //

مكتب السيد رئيس الجامعة/التفصيل بالاملاغ... مع التقدير

رئاسة الجامعة - قسم شؤون الطلبة والتسجيل مع الأوليات... مع التقدير

شهادة كلية الآداب لاتخاذ ما يلزم... مع التقدير

- الصادرة

ت	اسم الطالب الرباعي	الجنسية	الجنس	الدور	المعدل
١.	حفصه ابراهيم صالح علي	عراقية	انثى	الاول	٩٣.٥٥٩
٢.	ضحى محمد تركي شاهر	عراقية	انثى	الاول	٨٤.٨٣٥
٣.	رفل ارکان خميس محمود	عراقية	انثى	الاول	٨٢.٧١٤
٤.	حمودي علي عبد الله حمودي	عراقية	ذكر	الاول	٧٨.٣٥١
٥.	ديانا سامي حسن احمد	عراقية	انثى	الاول	٧٥.٩٤٨
٦.	جوانه محمد احمد جاد الله	عراقية	انثى	الاول	٧٥.٤٤٣
٧.	نوفل علي محمد احمد	عراقية	ذكر	الاول	٧٣.٧٩٨
٨.	عذراء احسان عطا سلمان	عراقية	انثى	الاول	٧٣.٣٦٣
٩.	نبأ غازي صالح جمعه	عراقية	انثى	الاول	٧٢.٩٦٣
١٠.	رياض احمد صالح عيسى	عراقية	ذكر	الاول	٦٩.٩٨٥
١١.	هنوف احمد تهر شاهر	عراقية	انثى	الاول	٦٨.٠٣٨
١٢.	دعاء محمد سلمان محسن	عراقية	انثى	الاول	٦٦.٥٣٩
١٣.	مروه عبد الكريم جاسم محمد	عراقية	انثى	الاول	٦٤.٧٧٢
١٤.	عبد العزيز ريسان فاضل مفتن	عراقية	ذكر	الاول	٦٣.٠٢٤
١٥.	اسامة عاصف خزعل خضير	عراقية	ذكر	الاول	٦٢.٤٨٦
١٦.	عبد الله عماد طارق رحيم	عراقية	ذكر	الاول	٦٢.١٣١
١٧.	هديل وليد مهدي ابراهيم	عراقية	انثى	الاول	٥٩.٢٧٠
١٨.	منتهى رضا صالح بونس	عراقية	انثى	الاول	٥٩.١٤٤
١٩.	علي ليث حسين جاسم	عراقية	ذكر	الاول	٥٦.٨١٧

أ.م.د. خليل خلف حسين

أ.د. نزار فاضل حسين

أ.م.د. باسم صالح حسين

م. شعبة شؤون الطلبة

م. العميد للشؤون العلمية

العميد/ وكالة

ت	اسم الطالب الرباعي	الجنسية	الجنس	الدور	المعدل
١.	سهام اسماعيل حميد خلف	عراقية	انثى	الاول	٩٣.٠٩٧
٢.	اويس ثابت عبد الرحمن محمد	عراقية	ذكر	الاول	٨٢.٨٣٣
٣.	روان مثنى اسماعيل عبد الكريم	عراقية	انثى	الاول	٨١.٤٩٠
٤.	محمود احمد محل مهبش	عراقية	ذكر	الاول	٧٩.٢٧٤
٥.	منال عيسى حمود طه	عراقية	انثى	الاول	٧٨.١٥٣
٦.	سفانه فارس محمد مصطفى	عراقية	انثى	الاول	٧٥.٧٢١
٧.	رسل ناظم هيجل فرحان	عراقية	انثى	الاول	٧٥.٣١٦
٨.	عبد الرحمن عبد الفتاح حسن خليف	عراقية	ذكر	الاول	٧٥.١١٧
٩.	منار طالب محمد مصطفى	عراقية	انثى	الاول	٧٣.٢٤٥
١٠.	احمد خضير سالم احمد	عراقية	ذكر	الاول	٧٣.١١٨
١١.	رغدان عبد الوهاب خضر احمد	عراقية	ذكر	الاول	٧٢.٣٨٤
١٢.	محمد كزيم جلوب سباح	عراقية	ذكر	الاول	٧١.٦٨٨
١٣.	نمارق عبد الكريم فرمان الطيف	عراقية	انثى	الاول	٧٠.٥٤٢
١٤.	اسراء ستار كريم عمر	عراقية	انثى	الاول	٧٠.١٩٣
١٥.	ايناس وداد فيصل عبد الكريم	عراقية	انثى	الاول	٧٠.١٧٨
١٦.	غصون مد الله رشيد صالح	عراقية	انثى	الاول	٧٠.٠٤٢
١٧.	سجى ابراهيم كامل جاسم	عراقية	انثى	الاول	٦٨.٩٦٥
١٨.	سراب حاضر ضاحي طلب	عراقية	انثى	الاول	٦٨.٣٤٦
١٩.	محمود فاضل علوان جاسم	عراقية	ذكر	الاول	٦٨.٠٧٤
٢٠.	قائد جاسم احمد كاطع	عراقية	ذكر	الاول	٦٦.٩٦٥
٢١.	سعد علي محمد عود	عراقية	ذكر	الاول	٦٦.٨٥١
٢٢.	احمد مجبل محسن محيديد	عراقية	ذكر	الاول	٦٦.٥٤٥
٢٣.	شيماء يوسف جهاد عباس	عراقية	انثى	الاول	٦٥.٥١٧
٢٤.	اسراء نافع عبد الله صالح	عراقية	انثى	الاول	٦٣.٣٩٢
٢٥.	سمير عبد الفتاح محمد علي	عراقية	ذكر	الاول	٦٣.١٢٢
٢٦.	رواء ابراهيم انصيف جاسم	عراقية	انثى	الاول	٦١.٣٩٢
٢٧.	مصطفى ليث عبد العزيز كاظم	عراقية	ذكر	الاول	٦١.٣٧٨
٢٨.	نعمان عبد المجيد رشاد نعمان	عراقية	ذكر	الاول	٦١.١٧٢
٢٩.	صقر فرحان حمد خضر	عراقية	ذكر	الاول	٦٠.٨٩٣
٣٠.	وديان خلف عبد الله جاسم	عراقية	انثى	الاول	٦٠.٧٤
٣١.	انور خليفة انجاد حمادي	عراقية	ذكر	الاول	٦٠.٤٩٤

ت	اسم الطالب الرباعي	الجنسية	الجنس	الدور	المعدل
١.	بارق عزيز مجيد علي	عراقية	ذكر	الاول	٧٨.٦٠٤
٢.	عمار عبد الله عويد فرج	عراقية	ذكر	الاول	٧٦.١٩٦
٣.	جهاد مد الله عبد الله محسن	عراقية	ذكر	الاول	٧٥.٢٧٩
٤.	عدي عبد الله احمد عباس	عراقية	ذكر	الاول	٧٤.١٢٢
٥.	جاسم رحيم صالح علي	عراقية	ذكر	الاول	٧٠.٢٥٩
٦.	درياه نوري احمد محمد	عراقية	انثى	الاول	٦٨.١٨٦
٧.	عذراء علي كاظم محمد	عراقية	انثى	الاول	٦٧.٧٤٦
٨.	حسام حازم عبد الحميد هلال	عراقية	ذكر	الاول	٦٧.٣١٥
٩.	لعي جمعه حسين جاسم	عراقية	انثى	الاول	٦٧.٠٢٨
١٠.	حسن علاء نجم ابراهيم	عراقية	ذكر	الاول	٦٣.٣٢٩
١١.	محمود مؤيد محمود علي	عراقية	ذكر	الاول	٦٣.٠٧٧
١٢.	محمد حافظ برقع خلف	عراقية	ذكر	الاول	٦٢.٣٢٢
١٣.	احمد صالح حسين محميد	عراقية	ذكر	الاول	٦٢.١٦٨
١٤.	اسامه احمد صالح جاسم	عراقية	ذكر	الاول	٦٢.١٣٢
١٥.	عمار مشعل حسن طعمه	عراقية	ذكر	الاول	٦٢.٠٢٣
١٦.	ذاكر محمود يوسف حسن	عراقية	ذكر	الاول	٦١.٦٦٤
١٧.	عدي خلف حقيف سليم	عراقية	ذكر	الاول	٦١.٦٣٣
١٨.	محمد شاكر محمود احمد	عراقية	ذكر	الاول	٦١.٦٢٧
١٩.	مروان ذياب احمد عبد الله	عراقية	ذكر	الاول	٦٠.٨٣٥
٢٠.	احمد ابراهيم خلف سبع	عراقية	ذكر	الاول	٥٩.٩٤٩
٢١.	علي سعد احمد لطيف	عراقية	ذكر	الاول	٥٩.٥٢٥
٢٢.	رافد حميد حسون جمعه	عراقية	ذكر	الاول	٥٨.٨٢١
٢٣.	عذراء سعدي احمد صالح	عراقية	انثى	الاول	٥٨.٤٤٩
٢٤.	وسام احمد صالح جاسم	عراقية	ذكر	الاول	٥٨.٢٦٦
٢٥.	محمد سلام يوسف محمود	عراقية	ذكر	الاول	٥٨.١٦٧
٢٦.	عمر حميد عبود زيدان	عراقية	ذكر	الاول	٥٨.٠٠١
٢٧.	منال ساهي محمد درويش	عراقية	انثى	الاول	٥٧.٤٢٣
٢٨.	نور صباح سرحان يونس	عراقية	انثى	الاول	٥٥.٩٨٦
٢٩.	بارق فحطان رشاد جاسم	عراقية	ذكر	الاول	٥٥.٤٢٥

أ.م.د. جاسم صالح حسين

العميد/ وكالة

أ.م.د. نزار فاضل حسين

م. العميد للشؤون العلمية

والدراسات العليا

أ.م.د. خليل خلف حسين

م. شعبة شؤون الطلبة

والتسجيل

ت	اسم الطالب الرباعي	الجنسية	الجنس	الدور	المعدل
١	ملايين طلال عايد عبود	عراقية	انثى	الاول	٨٩.٢٧
٢	انور صالح صبحي خلف	عراقية	ذكر	الاول	٨٨.٩٨٠
٣	محمد سالم احمد محميد	عراقية	ذكر	الاول	٨٥.٦١٠
٤	رؤى غالب حميد حمد	عراقية	انثى	الاول	٨٤.٣٨
٥	جاد الله محمد علي ضيف	عراقية	ذكر	الاول	٨٣.٨١٢
٦	سوسن شاكر محمد عقيب	عراقية	انثى	الاول	٨٢.٧٨٨
٧	رؤى عبد الشريف جبر احمد	عراقية	انثى	الاول	٧٩.٩٠٨
٨	سالم خزعل حسن زنبور	عراقية	ذكر	الاول	٧٩.٣٠٢
٩	حمود ذياب حمود صبح	عراقية	ذكر	الاول	٧٨.٣٣١
١٠	ابمن محمد حسين صلال	عراقية	ذكر	الاول	٧٧.٤١٤
١١	دلي هزير صبار صالح	عراقية	انثى	الاول	٧٧.٣٠٠
١٢	اخلاص عباس ابراهيم محميد	عراقية	انثى	الاول	٧٥.٨٨٤
١٣	زينب حسام جابر طه	عراقية	انثى	الاول	٧٥.٧٨٩
١٤	اسماء حميد صالح محمد	عراقية	انثى	الاول	٧٥.٥٥٣
١٥	روعة اياد حسن حماده	عراقية	انثى	الاول	٧٥.٤١٥
١٦	ابتسام لطيف علي عزيز	عراقية	انثى	الاول	٧٤.٩٩٤
١٧	سارة ياسين طه موسى	عراقية	انثى	الاول	٧٤.٨٣
١٨	اريج ابراهيم حسين عطيه	عراقية	انثى	الاول	٧٤.٥٢٦
١٩	محمد هاشم محمد يوسف	عراقية	ذكر	الاول	٧٤.١٦٧
٢٠	صابرين حسن حسون علوان	عراقية	انثى	الاول	٧٤.٠٣٣
٢١	تماره فرحان محمد علي	عراقية	انثى	الاول	٧٣.٨٥٦
٢٢	دانيه صابر صالح نجم	عراقية	انثى	الاول	٧٣.٥٠٣
٢٣	مروه سامي علي حسين	عراقية	انثى	الاول	٧٣.١٩
٢٤	برزان شاكر محمد حسن	عراقية	ذكر	الاول	٧٢.٥٧٤
٢٥	جاسم صالح عبود جاد الله	عراقية	ذكر	الاول	٧٢.٠٦٧
٢٦	رويده محمود جمعه سواد	عراقية	انثى	الاول	٧١.٤٤
٢٧	مها تركي عواد عجاج	عراقية	انثى	الاول	٧٠.٨٤
٢٨	قاهر محمد خلف خاطر	عراقية	ذكر	الاول	٦٧.٣٢٤
٢٩	محمد خالد ابراهيم صالح	عراقية	ذكر	الاول	٦٧.٠٦
٣٠	حنين عبد الرزاق باز مجول	عراقية	انثى	الاول	٦٦.١١٤
٣١	زكريا عبد المحسن عبوش جدوع	عراقية	ذكر	الاول	٦٥.٧٥٨

رقم كتابي لعموم بيت
١٩٨.٩١٤/١٣/٤
١٨/١٤/٤٥

الدراسة الصباحية

٢٠١٨/٢٠١٧

الدور الاول
دورة (النصر والتنمية)

كلية الاداب
قسم الاجتماع

٦٥.٢٤٧	الاول	ذكر	عراقية	سامي جاسم حسن محمد	٣٢
٦٤.٩٠٩	الاول	انثى	عراقية	بيان كريم جبر نحو	٣٣
٦٤.٤٠١	الاول	ذكر	عراقية	صدام نادر ذهاب مصلح	٣٤
٦٤.٣١٤	الاول	انثى	عراقية	ابناس جمال خليل تركي	٣٥
٦٣.٨٧٢	الاول	ذكر	عراقية	احمد سامي محمد حسين	٣٦
٦٢.٧٤٦	الاول	انثى	عراقية	اباء خالد ابراهيم بندر	٣٧
٦٢.٤٤٠	الاول	ذكر	عراقية	رغده علي حسين علي	٣٨
٦١.٠٣٤	الاول	ذكر	عراقية	عزال خالد ابراهيم صالح	٣٩
٦٠.٣١٤	الاول	ذكر	عراقية	اكرم عبد الستار احمد عصمان	٤٠
٥٧.٧٧٦	الاول	ذكر	عراقية	بكر محمد طارق صالح	٤١

أ.م.د. باسم صالح حسين
العميد/ وكالة

أ.د. نزار فاضل حسين
م. العميد لشؤون العلمية
والدراسات العليا

أ.م.د. خليل خلف حسين
م. شعبة شؤون الطلبة
والتسجيل

المعدل	الدور	الجنس	الجنسية	اسم الطالب الرباعي	ت
٨٦.٨٣٧	الاول	ذكر	عراقية	محمد جمال محمد حسن	١
٨٤.٢٣٢	الاول	انثى	عراقية	بان مزاحم طاوور حسن	٢
٨٣.٦٦٥	الاول	انثى	عراقية	رفقه طالب غضبان فيصل	٣
٨٢.٩٦٦	الاول	ذكر	عراقية	حازم علي حسين صالح	٤
٧٨.٣٥٨	الاول	انثى	عراقية	ضفاف محسن عبد علي	٥
٧٧.٧٤٥	الاول	انثى	عراقية	أفراح مطر عبود عصفور	٦
٧٧.٣٥٣	الاول	ذكر	عراقية	محمد سالم اسماعيل زغير	٧
٧٦.٨٦٨	الاول	ذكر	عراقية	حسن ابراهيم حسن عبد الله	٨
٧٤.٦٨٩	الاول	انثى	عراقية	رنا عصام شاكر عبد الله	٩
٧٠.٩٧٣	الاول	ذكر	عراقية	عبد القادر اسامة حسن زين	١٠
٧٠.٥٨٤	الاول	انثى	عراقية	اسراء خليل ابراهيم مجيد	١١
٦٩.٩٠٦	الاول	انثى	عراقية	سولاف علي حسين علي	١٢
٦٩.٥٩١	الاول	ذكر	عراقية	علي عبد الله جار صالح	١٣
٦٨.٠٢٠	الاول	انثى	عراقية	منى محمد عبد علي	١٤
٦٧.٦٦٣	الاول	ذكر	عراقية	محمود شفيق غفوري قهار	١٥
٦٦.٥١٢	الاول	ذكر	عراقية	عبد ابراهيم خلف روضان	١٦
٦٥.٧٩٨	الاول	ذكر	عراقية	عثمان كريم جاسم خلف	١٧
٦٥.٧٦٠	الاول	ذكر	عراقية	حذيفة جمال خير الله رشيد	١٨
٦٥.٧٢٧	الاول	انثى	عراقية	شيرين جمال سعدي حمادي	١٩
٦٣.٩٦٢	الاول	ذكر	عراقية	احمد جواد احمد زيدان	٢٠
٦٣.٨٦٠	الاول	انثى	عراقية	نقى عبد الرحمن شعبان رجب	٢١
٦٢.٧٢٧	الاول	ذكر	عراقية	علي ابراهيم لايد جاسم	٢٢
٦٢.٠٠٨	الاول	ذكر	عراقية	احمد هاشم فارس عبدون	٢٣
٦١.٣٠٦	الاول	ذكر	عراقية	سيف رعد جسام محمد	٢٤
٦٠.١٦٠	الاول	ذكر	عراقية	عبد القهار قاسم هاشم خليل	٢٥
٥٩.١٢٢	الاول	ذكر	عراقية	صاحب بدر عبد الله خليل	٢٦
٥٨.٧٧٣	الاول	انثى	عراقية	شهد نجيب عباس محمد	٢٧
٥٨.٥٥١	الاول	انثى	عراقية	عائديه فرحان محمد رجب	٢٨
٥٨.٤١٨	الاول	انثى	عراقية	نور رائد محمد اسماعيل	٢٩
٥٨.٠٨٣	الاول	ذكر	عراقية	عمر احمد ابراهيم احمد	٣٠
٥٨.٠١٥	الاول	انثى	عراقية	زهراء طه شهاب احمد	٣١
٥٧.٠٩٦	الاول	انثى	عراقية	سراب جمال احمد حسن	٣٢

الدراسة الصباحية

٢٠١٧/٢٠١٨

الدور الاول

دورة (النصر والتنمية)

الاداب
قسم الترجمة

٥٥.٥٥٨	الاول	انثى	عراقية	ريم محمد شخير نزال	٣٣
٥٥.٠٩٣	الاول	ذكر	عراقية	زانا شكور عباس زوراو	٣٤

أ.م.هـ. باسم صالح حسين
العميد / وكالة

أ.د. نزار قاسم حسين
م. العميد للشؤون العلمية
والدراسات العليا

أ.م.د. خليل خلف حسين
م. شعبة شؤون الطلبة
والتسجيل

الدراسة
٢٠١٨/٢٠١٧

الدور الاول
دورة (النصر والتنمية)

كلية الآداب
قسم الاعلام

ت	اسم الطالب الرباعي	الجنسية	الجنس	الدور	الفرع	المعدل
١.	رسل رعد كتاب عليوي	عراقية	انثى	الاول	اذاعة وتلفزيون	٨٩.٧٥٥
٢.	عروبه احمد حسين محمد	عراقية	انثى	الاول	اذاعة وتلفزيون	٨٤.٨٦٢
٣.	فضل الرحمن سعيد هادي عبد الرحمن	عراقية	ذكر	الاول	صحافة	٧٩.٢٩٠
٤.	حسن مظهر عمر حديد	عراقية	ذكر	الاول	صحافة	٧٢.٥٨٣
٥.	احمد نوري خلف مهدي	عراقية	ذكر	الاول	صحافة	٧٢.٤٥٩
٦.	ساره سعيد اسود فاضل	عراقية	انثى	الاول	اذاعة وتلفزيون	٧١.٩٣٩
٧.	علي محمد حمد عبد	عراقية	ذكر	الاول	صحافة	٧١.٦٧٣
٨.	انمار عبد الكريم حسين علي	عراقية	ذكر	الاول	اذاعة وتلفزيون	٦٩.٢٣٠
٩.	علي زاحم خلف سلمان	عراقية	ذكر	الاول	صحافة	٦٨.٤٢٠
١٠.	محمد هاشم شكور محمود	عراقية	ذكر	الاول	صحافة	٦٧.٤٤٧
١١.	عبد الحق حسام سامي محمد	عراقية	ذكر	الاول	صحافة	٦٦.٢١٥
١٢.	علي قاسم محمد جابر	عراقية	ذكر	الاول	اذاعة وتلفزيون	٦٥.٤١٥
١٣.	اسماعيل جبر اسماعيل خلف	عراقية	ذكر	الاول	اذاعة وتلفزيون	٦١.٣٢٥
١٤.	ياسين معاد عبد الله كريم	عراقية	ذكر	الاول	اذاعة وتلفزيون	٦٠.٥٠٦
١٥.	احمد خليل ابراهيم علي	عراقية	ذكر	الاول	صحافة	٥٩.١٦٢
١٦.	احمد خليل ابراهيم جاسم	عراقية	ذكر	الاول	اذاعة وتلفزيون	٥٨.٨٨٥
١٧.	محمد برهان فارس عبدون	عراقية	ذكر	الاول	صحافة	٥٨.٧١٩
١٨.	محمود شاكر محمود عبد الله	عراقية	ذكر	الاول	صحافة	٥٨.٥١٥
١٩.	باشا رشيد اسود حسن	عراقية	ذكر	الاول	اذاعة وتلفزيون	٥٦.٦٨١
٢٠.	علي عبد السلام خطاب عمر	عراقية	ذكر	الاول	اذاعة وتلفزيون	٥٦.٥٣٣
٢١.	فرح بيان اسماعيل يحيى	عراقية	انثى	الاول	اذاعة وتلفزيون	٥٤.٦٦٨

أ.م.د. باسم صالح حسين
العميد/ وكالة

أ.م.د. نزار فاضل حسين
م. العميد للشؤون العلمية
والدراسات العليا

أ.م.د. خليل خلف حسين
م. شعبة شؤون الطلبة
والتسجيل